

Май 2013 года



منظمة الأغذية  
والزراعة للأمم  
المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food and  
Agriculture  
Organization  
of the  
United Nations

Organisation des  
Nations Unies  
pour  
l'alimentation  
et l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones Unidas  
para la  
Alimentación y la  
Agricultura

## КОНФЕРЕНЦИЯ

**Тридцать восьмая сессия**

**Рим, 15-22 июня 2012 года**

**Доклад 27-й сессии Региональной конференции для Африки  
(Браззавиль, Конго, 23-27 апреля 2012 года)**

*Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться матричным кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org)*



mf591r



# ДОКЛАД

Браззавиль  
Конго  
23-27 апреля  
2012 года

## двадцать седьмой Региональной конференции ФАО для Африки





Использованные обозначения и представление материалов в настоящем издании не подразумевают выражения какого-либо мнения со стороны Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) относительно правового статуса или уровня развития той или иной страны, территории, города или района, или их властей, или относительно делимитации их границ или рубежей. Упоминание конкретных компаний или продуктов определенных производителей, независимо от того, запатентованы они или нет, не означает, что ФАО одобряет или рекомендует их, отдавая им предпочтение перед другими компаниями или продуктами аналогичного характера, не упомянутыми в тексте.

Все права защищены. ФАО поощряет тиражирование и распространение материалов, содержащихся в настоящем издании. Разрешение на некоммерческое использование выдается бесплатно. Воспроизведение с целью перепродажи или в других коммерческих целях, включая образовательные, может быть сопряжено с уплатой сборов. Заявки на получение разрешения на воспроизведение или распространение материалов, авторские права на которые принадлежат ФАО, и все прочие запросы в отношении прав и лицензирования следует направлять по электронной почте по адресу: [copyright@fao.org](mailto:copyright@fao.org) или на имя Chief, Publishing Policy and Support Branch Office of Knowledge Exchange, Research and Extension, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy.

### Государства-члены ФАО в регионе Африки

Алжир	Коморские	Руанда
Ангола	Острова	Сан-Томе и Принсипи
Бенин	Конго	Свазиленд
Ботсвана	Кот-д'Ивуар	Сейшельские острова
Буркина-Фасо	Лесото	Сенегал
Бурунди	Либерия	Сомали
Габон	Ливия	Судан
Гамбия	Маврикий	Сьерра-Леоне
Гана	Мавритания	Того
Гвинея	Мадагаскар	Тунис
Гвинея-Бисау	Малави	Уганда
Демократическая Республика	Мали	Центральноафриканская
Конго	Марокко	Республика
Джибути	Мозамбик	Чад
Египет	Намибия	Экваториальная Гвинея
Замбия	Нигер	Эритрея
Зимбабве	Нигерия	Эфиопия
Кабо-Верде	Объединенная	Южная Африка
Камерун	Республика	
Кения	Танзания	

### Сроки и место проведения региональных конференций ФАО для Африки

Первая - Лагос, Нигерия, 3 - 12 ноября 1960 года  
 Вторая - Тунис, Тунис, 1 - 10 ноября 1962 года  
 Третья - Аддис-Абеба, Эфиопия, 3 - 15 сентября 1964 года  
 Четвертая - Абиджан, Кот-д'Ивуар, 9 - 19 ноября 1966 года  
 Пятая - Кампала, Уганда, 18 - 29 ноября 1968 года  
 Шестая - Алжир, Алжир, 17 сентября - 3 октября 1970 года  
 Седьмая - Либревиль, Габон, 14 - 30 сентября 1972 года  
 Восьмая - Роуз-Хилл, Маврикий, 1 - 17 августа 1974 года  
 Девятая - Фритаун, Сьерра-Леоне, 2 - 12 ноября 1976 года  
 Десятая - Аруша, Танзания, 18 - 28 сентября 1978 года  
 Одиннадцатая - Ломе, Того, 16 - 27 июня 1980 года  
 Двенадцатая - Алжир, Алжир, 22 сентября - 2 октября 1982 года  
 Тринадцатая - Хараре, Зимбабве, 16 - 25 июля 1984 года  
 Четырнадцатая - Ямусукро, Кот-д'Ивуар, 2 - 11 сентября 1986 года  
 Пятнадцатая - Мока, Маврикий, 26 апреля - 4 мая 1988 года  
 Шестнадцатая - Марракеш, Марокко, 11 - 15 июня 1990 года  
 Семнадцатая - Аккра, Гана, 20 - 24 июля 1992 года  
 Восемнадцатая - Габороне, Ботсвана, 24 - 28 октября 1994 года  
 Девятнадцатая - Уагадугу, Буркина-Фасо, 16 - 20 апреля 1996 года  
 Двадцатая - Аддис-Абеба, Эфиопия, 16 - 20 февраля 1998 года  
 Двадцать первая - Яунде, Камерун, 21 - 25 февраля 2000 года  
 Двадцать вторая - Каир, Египет, 4-8 февраля 2002 года  
 Двадцать третья - Йоханнесбург, Южная Африка, 1 - 5 марта 2004 года  
 Двадцать четвертая - Бамако, Мали, 30 января - 3 февраля 2006 года  
 Двадцать пятая - Найроби, Кения, 16 - 20 июня 2008 года  
 Двадцать шестая - Луанда, Ангола, 6 - 7 мая 2010 года  
 Двадцать седьмая - Браззавиль, Конго, 23 - 27 апреля 2012 года

## Содержание

Государства-члены ФАО в регионе Африки .....	2
Сроки и место проведения региональных конференций ФАО для Африки .....	2
РЕЗЮМЕ ОСНОВНЫХ РЕКОМЕНДАЦИЙ.....	4
I. Вводные пункты .....	7
Организация работы Конференции .....	7
Церемония инаугурации .....	7
Выборы Председателя, заместителей Председателя и докладчиков.....	8
Утверждение повестки дня и расписания работы.....	8
Заявление Председателя 26-й сессии Региональной конференции для Африки.....	8
Заявление Генерального директора.....	8
Заявление Независимого председателя Совета ФАО .....	9
Заявление Председателя КПБ об итогах 37-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности и информация о ходе реформы КПБ .....	9
II. Вопросы региональной и глобальной политики и регулирования .....	10
A. Задачи реализации КПРСХА в 2012-2013 годах: укрепление потенциала увязки договоров и инвестиционных планов с политикой и бюджетными процессами и инновационные механизмы финансирования .....	10
B. Государственно-частное партнерство для развертывания сельскохозяйственных программ для поддержания средств к существованию и создания богатства .....	11
C. Многосторонний диалог по Глобальной стратегической структуре продовольственной безопасности и питания .....	12
III. Вопросы программы и бюджета .....	14
A. Доклад о деятельности ФАО в Африке в двухгодичный период 2010-2011 годов .....	14
B. Резюме доклада о рекомендациях региональных органов ФАО .....	15
C. Программа работы и бюджет на 2012-2013 годы и приоритетные области действий для Африки в следующий двухгодичный период 2014-2015 годов .....	15
D. Вопросы децентрализации .....	17
E. Субрегиональные консультации - определение приоритетности потребностей стран и субрегионов.....	18
IV. Прочие вопросы.....	19
A. Многолетняя программа работы Региональной конференции ФАО для Африки на 2012-2015 годы .....	19
B. Заключительные пункты.....	19
Дата и место проведения 28-й сессии Региональной конференции ФАО для Африки.....	19
Целевой фонд продовольственной безопасности Африки .....	20
Утверждение доклада.....	20
Закрытие Конференции .....	20
ПРИЛОЖЕНИЯ.....	21
Повестка дня .....	21
Перечень документов.....	23

## РЕЗЮМЕ ОСНОВНЫХ РЕКОМЕНДАЦИЙ

### **ВОПРОСЫ, ТРЕБУЮЩИЕ ВНИМАНИЯ СОВЕТА**

27-я Региональная конференция ФАО для Африки:

#### **III. Вопросы программы и бюджета**

##### **А. Доклад о деятельности ФАО в Африке в двухгодичный период 2010-2011 годов**

36. Одобрив ориентированную на результаты практику управления РАФ и призвала выделить людские и финансовые ресурсы для создания в Региональном бюро для Африки (РАФ) группы мониторинга и оценки, чтобы лучше контролировать, оценивать и измерять результаты.

38. Просила ФАО обеспечить регулярное проведение широких консультаций с заинтересованными сторонами и координацию для приоритетного планирования, программирования и мониторинга.

43. Просила ФАО уделять больше внимания гендерному аспекту планирования и осуществления программ.

##### **С. Программа работы и бюджет на 2012-2013 годы и приоритетные области действий для Африки в следующий двухлетний период 2014-2015 годов**

48. Одобрив процесс стратегического мышления, развернутый Генеральным директором ФАО, и подтвердила, что основные задачи соответствуют условиям в регионе.

49. Одобрив приоритетные области РАФ на 2012-2013 и 2014-2015 годы, включая расширение сферы сельскохозяйственной производительности с включением в нее лесного хозяйства, рыболовства, животноводства и аквакультуры, а также сосредоточение внимания на подходе создания стоимости, управлении водными ресурсами, мягкой инфраструктуре и изменении климата.

50. Настоятельно рекомендовала, чтобы Совет ФАО выделял больше бюджетных и людских ресурсов, необходимых для решения приоритетных задач в этом регионе Африки.

56. Одобрив экспериментальные проекты ориентированного на результаты управления (УОР) по развитию систем производства маниока и кукурузы в рамках многодисциплинарного, многостороннего подхода, который позволит опробовать новые способы работы и партнерских отношений в целях достижения ощутимых результатов.

##### **Д. Вопросы децентрализации**

59. Рекомендовала усилить в регионе функции связи с региональными экономическими сообществами (РЭС) и Африканским союзом (АС), с соответствующим увеличением бюджетных ассигнований, чтобы такая роль осуществлялась эффективным образом.

61а. Одобрив предложение ФАО по децентрализации, основанное на более гибких и инновационных технических центрах, ориентированных на потребности типологий моделей страновых отделений, а также по учету при применении моделей дополнительных факторов помимо дохода на душу населения.

63. Одобрив интеграцию чрезвычайных программ и программ развития и рекомендованную передачу полномочий и людских и финансовых ресурсов для Регионального бюро для Африки, субрегиональных отделений и страновых представительств ФАО.

#### **IV. Прочие вопросы**

##### **А. Многолетняя программа работы Региональной конференции ФАО для Африки на 2012-2015 годы**

68. Просила ФАО разработать механизмы систематического последующего контроля за выполнением рекомендаций Региональной конференции и способствовать регулярным контактам между Председателем Региональной конференции, руководством ФАО, министрами африканских стран и Группой африканских представителей в ФАО.

##### **В. Заключительные пункты**

70. Постановила провести 28-ю сессию Региональной конференции в 2014 году в Тунисе.

74. Рекомендовала выдвинуть африканского кандидата на должность Независимого председателя Совета ФАО.

## **ВОПРОСЫ, ТРЕБУЮЩИЕ ВНИМАНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ**

27-я Региональная конференция ФАО для Африки:

### **II. Вопросы региональной и глобальной политики и регулирования**

#### **A. Проблемы реализации КПРСХА в 2012-2013 году:**

13. Призвала ФАО сотрудничать с региональными и континентальными партнерами в проведении комплексной оценки процесса КПРСХА, а также содействию обмену опытом между странами с целью выявления ключевых факторов успеха.

14. Настоятельно призвала ФАО и далее оказывать поддержку странам, региональным экономическим сообществам и Агентству по планированию и координации НЕПАД (АПКН) в разработке и реализации Комплексной программы развития сельского хозяйства Африки (КПРСХА). Конференция также просила ФАО поддержать проведение обзоров политики и бюджета, институциональное укрепление и создания инновационных партнерских механизмов финансирования.

17. Призвала страны увеличить бюджетные ассигнования на каталитические государственные инвестиции и ускорить политические и регулятивные реформы, необходимые для привлечения инвестиций частного сектора.

19. Рекомендовала странам расширить возможности и участие производителей и организаций гражданского общества и частного сектора, особенно мелких производителей, женщин и молодежи, в разработке и осуществлении процесса КПРСХА.

#### **B. Государственно-частное партнерство для развертывания сельскохозяйственных программ в целях поддержания средств к существованию и создания богатства**

27a. Просила ФАО представить правительствам рекомендации о способах создания необходимых финансовых и нормативных благоприятных условий для государственно-частных партнерств и включения ГЧП в основное русло национальной стратегии, планирования и политики в области инвестиций, включая инвестиционные программы КПРСХА;

27d. Просила ФАО представить более подробную, аналитическую и разукрупненную информацию по государственно-частным партнерствам (ГЧП), чтобы лучше понять, что из этого доказало в Африке свою эффективность, каков круг участников и в чем преимущества и отдача ГЧП для мелких производителей, особенно женщин и молодежи.

27g. Рекомендовала правительствам обратить особое внимание на меры, необходимые для защиты интересов мелких производителей и переработчиков, особенно женщин и молодежи.

#### **C. Диалог с участием нескольких заинтересованных сторон по глобальной стратегической структуре обеспечения продовольственной безопасности и питания**

30. Одобрила рекомендацию 37-й сессии КПБ о разработке глобальной стратегической структуры обеспечения продовольственной безопасности и питания (ГСС) в рамках многостороннего процесса.

31. Рекомендовала в полной мере отразить региональные перспективы и механизмы в будущих проектах ГСС и настоятельно призвала региональные организации и заинтересованные стороны внести свой вклад в достижение этой цели при одновременном предоставлении права голоса на национальном и местном уровне.

34. Просила ФАО работать с соответствующими заинтересованными сторонами в целях содействия развитию и укреплению систем отображения продовольственной безопасности и питания.

### **IV. Прочие вопросы**

#### **B. Заключительные пункты**

75. Конференция аккламацией одобрила предложение выдвинуть в 2013 году кандидатуру

Его Превосходительства Уилфреда Нгирва, бывшего Постоянного представителя Объединенной Республики Танзания при ФАО, председателя Совета постоянных представителей стран Африки при ФАО в 2011 году, на должность Независимого председателя Совета.

## I. Вводные пункты

### Организация работы Конференции

1. 27-я Региональная конференция ФАО для Африки (РКА) состоялась в Браззавиле (Конго) 23-27 апреля 2012 года. РКА была организована в два этапа: совещание старших должностных лиц 23-25 апреля 2012 года и совещание министров 26-27 апреля 2012 года.
2. В конференции приняли участие представители 49 стран-членов. На ней присутствовали 2 наблюдателя, 5 специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, 12 межправительственных организаций, 5 международных неправительственных организаций и 5 региональных неправительственных организаций. Полный список участников Конференции содержится в приложении А.

### Церемония инаугурации

3. Совещание старших должностных лиц открылось 23 апреля 2012 года с выступлений г-на Жан-Поля Нгалуа, генерального секретаря коммуны Браззавиль, представлявшего заместителя мэра города Браззавиль, и г-жи Марии Елены Семедо, помощника Генерального директора ФАО/Регионального представителя для Африки. Г-н Нгалуа приветствовал участников конференции и делегатов. Г-жа Семедо приветствовала участников и выразила соболезнования народу Конго в связи с трагическими событиями в Браззавиле в марте 2012 года. Затем она выразила признательность Республике Конго за поддержку в организации и проведении встречи. Г-жа Семедо остановилась на основных проблемах, стоящих перед регионом, рассказав об усилиях по снижению отсутствия продовольственной безопасности и бедности. С итоговым заявлением выступил Его Превосходительства, Ригоберт Мабунду, министр сельского хозяйства и животноводства Республики Конго, который приветствовал делегатов и участников в Браззавиле. Его Превосходительства подчеркнул важность повышения товарного характера сельского хозяйства и устойчивого лесопользования, заявив, что Конго - одна из африканских стран, страдающих от нехватки продовольствия. Меры, принятые до настоящего времени, не позволили преодолеть слабости в сфере производства или предотвратить распространение болезней животных. Он также подчеркнул, что африканцы должны питаться продуктами, произведенными в Африке. Министр пожелал участникам Конференции успехов и объявил совещание старших должностных лиц официально открытым.
4. Совещание министров началось 26 апреля, и было открыто Его Превосходительством Дени Сассу Нгессо, президентом Республики Конго, который обратился с вступительной речью. Его Превосходительства подчеркнул проблемы продовольственной безопасности в странах Африки южнее Сахары и особо выделил важность государственных инвестиций для создания благоприятных условий для динамичного сельского хозяйства. Его Превосходительства также подчеркнул важность сотрудничества и партнерства в целях повышения продовольственной безопасности во всем регионе. В своем выступлении Президент выступил с призывом к солидарности со странами сахаро-сахелианского региона. Генеральный директор ФАО г-н Жозе Грациану да Силва выступил с приветственным словом. Его Превосходительства министр сельского хозяйства и животноводства г-н Ригоберт Мабунду заявил о поддержке ФАО его правительством и о его приверженности делу развития сельского хозяйства. Независимый председатель Совета ФАО г-н Люк Гюйо в своем выступлении подчеркнул важность региональных конференций для содействия эффективной поддержки стран-членов. Председатель КПБ г-н Яя Оланиран выступил с заявлением, подведя итоги 37-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности, а также сообщил последние сведения о реформе КПБ. Кроме того, г-жа Шейла Сисулу, заместитель Директора-исполнителя Всемирной продовольственной

программы, пояснила стратегию перехода от продовольственной помощи к продовольственному содействию. Покупая 50% своей продовольственной помощи в африканских странах, ВПП сталкивается с материально-техническими и нормативными проблемами, связанными с перемещением продовольствия внутри стран и между ними.

### **Выборы Председателя, заместителей Председателя и докладчиков**

5. Делегаты избрали Конго в качестве председателя Совещания старших должностных лиц. Его Превосходительство г-н Хеллот Мампуя Мэтсон, министр рыбного хозяйства, председательствовал на заседаниях.
6. Его Превосходительство г-н Ригоберт Мабунду, министр сельского хозяйства и животноводства, был избран Председателем совещания на уровне министров.
7. Делегаты избрали Тунис и Уганду заместителями Председателя и Кот-д'Ивуар и Анголу - докладчиками.

### **Утверждение повестки дня и расписания работы**

8. Конференция утвердила повестку дня, которая приводится в приложении А. Документы представленные на Конференции, перечислены в приложении В.

### **Заявление Председателя 26-й сессии Региональной конференции для Африки**

9. Его Превосходительство Афонсо Педро Канга, Председатель двадцать шестой сессии Региональной конференции ФАО для Африки, напомнил Конференции рекомендации предыдущей сессии, и проинформировал делегатов о работе, проделанной им в этом его качестве за последние два года. Его Превосходительство выразил готовность оказывать необходимую поддержку новому Председателю и поздравил нового Генерального директора.

### **Заявление Генерального директора**

10. Г-н Жозе Грациану да Силва, Генеральный директор ФАО обратился к Региональной конференции и поблагодарил Президента Республики Конго. Он вновь подтвердил готовность ФАО сотрудничать с государствами-членами в решении проблем сельского хозяйства в Африке. Говоря о глобальных проблемах продовольственной безопасности, он подчеркнул, что ФАО поддерживает оказание помощи Африке, чтобы та смогла прокормить себя, став, таким образом, житницей мира. Обращаясь к Региональной конференции, г-н Грациану да Силва также подчеркнул важность процесса стратегического мышления, который послужит основой корректировки текущей программы работы и бюджета ФАО, внесет вклад в обзор стратегических рамок и поможет составить новый среднесрочный план. Он также отметил глобальные проблемы, многие из которых также представляют собой африканские проблемы, и подтвердил свою - и ФАО - приверженность делу искоренения голода в Африке. Наконец, он отметил, что децентрализация является необходимым условием обеспечения лучшего баланса между функциями ФАО и ее глобальным и национальным присутствием, расширением прав и возможностей представителей ФАО, особенно на региональном и субрегиональном уровне.

**Заявление Независимого председателя Совета ФАО**

11. Его превосходительство Люк Гийо, Независимый председатель Совета, подчеркнул необходимость обеспечения взаимодействия между различными региональными конференциями. В рамках реформы ФАО региональные конференции приобрели новую роль, которую помогли ФАО стать ближе к своим членам и общественности. Он также подчеркнул важность обеспечения согласованности между региональными конференциями, поскольку их общая миссия - возглавить борьбу с голодом.

**Заявление Председателя КПБ об итогах 37-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности и информация о ходе реформы КПБ**

12. Г-н Яя Оланиран, Председатель КПБ, назвал нищету и голод общим врагом. Он призвал к ответственному, более продуктивному и рентабельному, сельскому хозяйству, сказав, что это коллективная и общая для всех задача, требующая участия всех, прежде всего гражданского общества. Он подчеркнул важность производства продовольствия в африканских странах и потребления ими африканского продовольствия, что должно обеспечить продовольственную безопасность и суверенитет в регионе.

## II. Вопросы региональной и глобальной политики и регулирования

### А. Задачи реализации КПРСХА в 2012-2013 годах: укрепление потенциала увязки договоров и инвестиционных планов с политикой и бюджетными процессами и инновационные механизмы финансирования

13. Конференция высоко оценила поддержку ФАО реализации КПРСХА с момента ее развертывания. Она приветствовала сопроводительный документ, подготовленный для интеграции рыбного хозяйства, животноводства и лесного хозяйства в КПРСХА, и рекомендовала в большей мере интегрировать эти области в процесс реализации КПРСХА. Конференция просила ФАО представить анализ проблем и успехов в разработке и реализации договоров и инвестиционных планов КПРСХА. В связи с этим Конференция призвала ФАО сотрудничать с региональными и континентальными партнерами в комплексной оценке процесса КПРСХА, а также содействовать обмену опытом, который позволит определить ключевые факторы успеха.
14. Конференция настоятельно призвала ФАО и далее оказывать поддержку странам, региональным экономическим сообществам и Агентству по планированию и координации НЕПАД (АПКН) в разработке и реализации Комплексной программы развития сельского хозяйства в Африке (КПРСХА). Конференция также просила ФАО поддержать проведение обзоров политики и бюджета, институциональное укрепление и создание инновационных партнерских механизмов финансирования.
15. Конференция выразила особый интерес к усилиям некоторых стран по ускорению инноваций в сфере политики и регулирования для привлечения инвестиций частного сектора, в том числе со стороны мелких крестьян и малого и среднего бизнеса. В этой связи ФАО было предложено продолжать оказывать поддержку странам-членам в мобилизации ресурсов в том числе за счет установления партнерских отношений с частным сектором, сотрудничества Юг-Юг и других источников финансирования, доступных на региональном и глобальном уровне.
16. Конференция признала, что государственные ресурсы являются важной отправной точкой для увеличения инвестиций и призвала ФАО продолжать пропагандистскую работу с правительствами в соответствии с Декларацией Мапуту 2003 года, которая настоятельно призывает глав государств а) принять процесс КПРСХА для разработки национальных инвестиционных программ, б) выделять 10% государственного бюджета на сельское хозяйство и с) содействие выходу сельского хозяйства на ежегодные темпы прироста в 6%. Конференция просила представить информацию о производительности сельскохозяйственного сектора в тех странах, где правительства выделили согласованную долю 10% национального бюджета для сельскохозяйственного сектора.
17. Таким образом, Конференция высказалась за увеличение странами бюджетных ассигнований для призванных стать катализатором государственных инвестиций и ускорение политических и регулятивных реформ, необходимых для привлечения инвестиций частного сектора.
18. Конференция подчеркнула необходимость изучения и оценки эффективности недавно созданного Регионального сельскохозяйственно-продовольственного фонда ЭКОВАС с целью использования этого опыта в других регионах.
19. Конференция рекомендовала странам расширить возможности и участие производителей и организаций гражданского общества и частного сектора в разработке и реализации процесса КПРСХА, особенно мелких производителей, женщин и молодежи.
20. В этой связи Конференция выразила удовлетворение активным и инновационным участием организаций гражданского общества в ходе совещания. В отличие от

организаций гражданского общества, Конференция признала слабую представленность частного сектора и призвала их в будущем участвовать более активно.

21. Конференция также подчеркнула, что особое внимание необходимо уделять развитию товарного производства в мелких хозяйствах с использованием подхода создания стоимости и их интеграции в динамические агропродовольственные системы в контексте растущего глобального интереса к природным ресурсам и рынкам континента.
22. Конференция просила ФАО усилить связи и согласованность между КПРСХА и всеми региональными и субрегиональными системами продовольственной безопасности и питания по вопросам планирования политики и более действенного использования возможностей новых глобальных инициатив, таких как торговля и изменение климата, в качестве источника финансирования.
23. 27 апреля был организован круглый стол министров по выполнению КПРСХА с целью обмена опытом по процессу КПРСХА и выработки стратегий для повышения эффективности осуществления. Краткое изложение результатов приводится в приложении В.

#### **В. Государственно-частное партнерство для развертывания сельскохозяйственных программ для поддержания средств к существованию и создания богатства**

24. Заслушав сообщение секретариата по ГЧП, Конференция признала, что новаторские партнерства, объединяющие бизнес, государство и гражданское общество, все шире используются для повышения производительности труда, продовольственной безопасности и инвестиций в пищевую промышленность и сельское хозяйство. Конференция также признала, что надлежащее осуществление государственно-частных партнерств (ГЧП) оказывает положительное влияние на охваченных ими людей и общины, как показали такие страны, как Центральноафриканская Республика, Конго, Малави, Мозамбике, Намибия, Нигерия, Танзания и Уганда.
25. Конференция постановила, что ГЧП могут быть особенно важны для продвижения ответственной деловой практики, интеграции мелких производителей в более полные цепи поставок, помогая мелким производителям обеспечить соответствие частным стандартам на пищевые продукты и способствуя повышению конкурентоспособности малых и средних агроперерабатывающих предприятий.
26. Тем не менее, Конференция отметила, что по-прежнему не имеется подробной, аналитической и дезагрегированной информации о ГЧП, необходимой для того, чтобы лучше понять, что работает в Африке, кто участвует, роль, преимущества и отдачу таких ГЧП для мелких производителей, особенно женщин. Кроме того, если обязательства и функции государства были четко изложены в документах, для частного сектора они были неясны. Конференция также отметила, что деформации торговли, связанные с субсидиями в развитых странах, негативно сказываются на сельском хозяйстве в Африке.
27. Конференция просила ФАО:
  - a) консультировать правительства о том, как создать необходимые финансовые и регулятивные благоприятные условия для государственно-частных партнерств и о том, как включить ГЧП в основное русло национальной стратегии, планирования и политики инвестиций, в том числе рамках КПРСХА;
  - b) предоставлять правительствам рекомендации по институциональным реформам в целях укрепления механизмов партнерства с частным сектором, производителями и организациями гражданского общества;
  - c) расширять возможности государственных должностных лиц по ведению переговоров, разработке и осуществлению контроля за ГЧП;

- d) предоставлять более подробную, аналитическую и дезагрегированную информацию по государственно-частным партнерствам (ГЧП), чтобы лучше понять, что работает в Африке, который участвует и в чем преимущества и отдача ГЧП для мелких производителей, особенно женщин и молодежи.
- e) разрабатывать различные модели и развивать передовой опыт ГЧП путем взаимного обучения, обмена опытом между странами и новых исследований;
- f) поддерживать диалог и развивать партнерские отношения с ключевыми региональными организациями, странами и инициативами, участвовать в ГЧП, и составить план совместных действий для привлечения частного сектора, производителей и организаций гражданского общества к осуществлению программ по повышению уровня жизни сельского населения и создания богатства;
- g) рекомендовать правительствам обращать особое внимание на меры, необходимые для защиты интересов мелких производителей и переработчиков, особенно женщин и молодежи;
- h) оказывать помощь правительствам в расширении и развитии ГЧП за пределами первичного сектора производства в перерабатывающих отраслях, таких как пищевая промышленность, а также в лесном хозяйстве, рыболовстве и животноводстве;
- i) установить приоритетность ГЧП в плановый период ФАО 2014-2015 годов;
- j) распространить окончательный всеобъемлющий доклад о ГЧП до следующей Африканской региональной конференции ФАО.

### **С. Многосторонний диалог по Глобальной стратегической структуре продовольственной безопасности и питания**

- 28. Конференция рассмотрела последние события и работу Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КПБ) и признала целесообразными последующие действия в Африке. 25 апреля было организовано параллельное мероприятие по отображению действий в области продовольственной безопасности и питания на страновом уровне. Краткая информация о мероприятии содержится в приложении В.
- 29. Конференция приветствовала успешное завершение консультаций по Добровольным руководящим принципам ответственного управления владением и использованием земельными, рыбными и лесными угодьями в контексте глобальной продовольственной безопасности и призвала одобрить их на предстоящей специальной сессии КПБ. Конференция настоятельно призвала начать процесс многосторонних консультаций по Принципам ответственных сельскохозяйственных инвестиций, повышающих уровень продовольственной безопасности и питания.
- 30. Конференция одобрила рекомендации 37-й сессии КПБ по разработке глобальной стратегической структуры продовольственной безопасности и питания (ГСС) в рамках многостороннего процесса. Она признала ее потенциал в плане согласования политики и руководящих синхронизированных действий в поддержку глобальных, региональных и страновых действий по предотвращению будущих продовольственных кризисов, ликвидации голода и обеспечения продовольственной безопасности и питания для всех. Конференция отметила необходимость укрепления межсекторальных координационных механизмов действий по обеспечению продовольственной безопасности и питания на региональном и субрегиональном уровне, в том числе посредством поддержки со стороны специализированных учреждений. Конференция также рекомендовала усилить координацию между КПБ, Председателем Африканской региональной конференции ФАО и Африканским союзом в руководстве ГСС.
- 31. Конференция рекомендовала, чтобы региональные перспективы и механизмы были в полной мере отражены в будущих проектах ГСС, и призвала региональные организации и заинтересованные стороны внести свой вклад в достижение этой цели при предоставлении права голоса на национальном и местном уровне.

32. Конференция приняла к сведению доклады по составлению карт действий в области продовольственной безопасности и питания на страновом уровне и отметила вклад таких средств в более эффективное адресное выделение ресурсов. Она отметила, что в странах, успешно осуществляющих действия в области продовольственной безопасности и питания картирование было связано с высоким уровнем участия государства в его реализации.
33. Конференция призвала координировать отображение действий в области продовольственной безопасности и питания на региональном уровне и между правительствами и партнерами по развитию на национальном уровне с использованием существующих механизмов и институтов, чтобы усилить согласованность политики и программ.
34. Конференция просила ФАО работать с соответствующими заинтересованными сторонами в целях содействия разработке и повышению возможностей систем отображения продовольственной безопасности и питания.

### III. Вопросы программы и бюджета

#### А. Доклад о деятельности ФАО в Африке в двухгодичный период 2010-2011 годов

35. Конференция выразила признательность за доклад и предоставила ряд ценных замечаний и рекомендаций. Вместе с тем Конференция выразила озабоченность тем, что названные в докладе достижения не были подтверждены путем систематического мониторинга и оценки. В этой связи Конференция рекомендовала, чтобы в будущем доклады РОА были основаны на количественных показателях, позволяющих Конференции иметь более полное представление о результатах работы ФАО и воздействия деятельности, осуществляемой в регионе. ФАО также следует четко указать те проблемы, с которыми она сталкивается в процессе осуществления приоритетных действий на континенте. В этой связи Конференция была проинформирована о том, что Африканское региональное бюро ФАО только начало применение ориентированного на результаты управления только в 2010 году, что дает только ограниченные возможности отчетности о результатах в 2010-2011 годах; эта ситуация изменится в текущем и будущем двухгодичных периодах. Конференция признала важность эффективного мониторинга и оценки управления, ориентированного на результаты, и повышения отдачи в регионе Африки и признала ныне низкий потенциал ФАО в этой области.
36. В этой связи Конференция одобрила внимание РОА к ориентированному на результаты управлению и настоятельно призвала выделять людские и финансовые ресурсы для создания в Региональном бюро для Африки (РОА) группы по мониторингу и оценке, чтобы лучше контролировать, оценивать и измерять результаты.
37. Конференция выразила сожаление, что доклад не содержит какого-либо упоминания о том, как различные виды деятельности Регионального отделения были затронуты в бюджете. Это упущение затрудняет государствам-членам оценку проблем и потребностей Регионального отделения. В этой связи Конференция предложила, чтобы в будущие доклады о деятельности включался раздел о влиянии бюджета на его деятельность.
38. Конференция просила ФАО обеспечить регулярное проведение широких консультаций с заинтересованными сторонами и координацию приоритетного планирования, программирования и мониторинга. Эти консультации должны включать континентальные и региональные организации, римские представительства, другие учреждения, представленные в регионе, неправительственные организации и организации гражданского общества и государств-членов. Это сотрудничество также поможет выработать повестку дня Региональной конференции и дать информацию о реализации результатов АРК.
39. Конференция настоятельно призвала ФАО четко определить, как ее стратегические цели связаны с региональными и субрегиональными приоритетами, а также концепциями сельскохозяйственной политики стран-членов. Кроме того, приоритеты ФАО должны отражать региональные приоритеты АС, а совещания и решения министров АС должны служить надежной отправной точкой для РОА. Эта функциональная связь также требует постоянного и тесного взаимодействия Регионального отделения с АС в Аддис-Абебе.
40. Конференция согласилась с тем, что она могла бы дать ФАО более четкие указания, назвав ограниченное число конкретных и продуманных приоритетов там, где ФАО обладает сравнительными преимуществами. После этого ФАО могла бы выделять свои ограниченные ресурсы в первую очередь для этих целевых областей, что принесет более высокие результаты.
41. Конференция подчеркнула необходимость расширения самостоятельности и полномочий Регионального отделения и уменьшения бюрократизма в вопросах доступа к ресурсам ФАО. Административные процедуры негибки и медленны даже для

небольших проектов, что может мешать их эффективной и своевременной реализации и отдаче. Кроме того, ФАО и Региональному отделению для Африки необходимо сосредоточиться на решении структурных проблем, которые снижают устойчивость и повышают уязвимость для агроклиматических и социально-экономических потрясений, имея в виду, что ФАО имеет большие сравнительные преимущества в области развития сельского хозяйства.

42. Конференция высоко оценила усилия ФАО по содействию сотрудничеству Юг-Юг в интересах развития сельского хозяйства, но выразила сожаление по поводу того, что в его докладе недостаточно подробно говорилось о том, как были достигнуты эти результаты. Региональному отделению необходимо давать четкую информацию, например, о том, были ли привлечены эксперты из стран Юга, как они были подобраны, была ли такая работа продолжением ранее начатых и продолжающихся мероприятий Юг-Юг или новыми инициативами. Региональному отделению также было предложено в полной мере использовать в своих областях деятельности местных экспертов.
43. Конференция просила ФАО в процессе планирования и осуществления программ уделять больше внимания гендерной проблематике. Конференция предложила усилить сотрудничество с другими региональными органами для более эффективной координации действий в гендерной области и выявить проблемы реализации деятельности гендерной тематики, чтобы совместно найти решения этих проблем.
44. Наконец, Конференция просила ФАО представить на следующей региональной конференции доклад о своей деятельности в ответ на кризис в районе Африканского Рога и использовать этот опыт и извлеченные уроки оказания помощи для решения проблем, возникающих в Сахеле. 25 апреля был проведен круглый стол на уровне министров по обязательствам и мерам по решению проблем продовольственной безопасности и питания в районе Африканского Рога и Сахеля. Краткая информация о мероприятии содержится в приложении В.

#### **В. Резюме доклада о рекомендациях региональных органов ФАО**

45. Конференция рекомендовала странам-членам активнее принимать участие в работе региональных органов ФАО.
46. Участники Конференции были проинформированы о рекомендациях последнего заседания Комитета по рыболовству и аквакультуре во внутренних водах Африки (КРАВА). В связи с функционированием континентального комитета по рыболовству КРАВА рекомендовал членам активно подключаться к его работе.

#### **С. Программа работы и бюджет на 2012-2013 годы и приоритетные области действий для Африки в следующий двухгодичный период 2014-2015 годов**

47. Конференция рассмотрела приоритетные направления деятельности ФАО в регионе Африки в текущем и будущем двухгодичных периодах в контексте глобальных тенденций и предстоящих задач в работе Организации.
48. Конференция одобрила процесс стратегического мышления, начатый Генеральным директором ФАО, и подтвердила, что основные задачи соответствуют условиям в регионе. Конференция подчеркнула важность сосредоточения деятельности ФАО на решении основных проблем, с которыми сталкиваются страны, чтобы добиться ощутимого прогресса за счет эффективного и рационального использования имеющихся ресурсов в ограниченном числе областей деятельности с использованием сравнительных преимуществ ФАО.
49. Конференция одобрила приоритетные области работы РОА на 2012-2013 и 2014-2015 годы, расширение сферы сельскохозяйственной продуктивности с включением в нее лесного хозяйства, рыболовства, животноводства и аквакультуры, а также

сосредоточение внимания на методике цепи создания стоимости, водохозяйственной деятельности, мягкой инфраструктуре и изменении климата.

50. Конференция настоятельно рекомендовала Совету ФАО выделять больше бюджетных и людских ресурсов, необходимых для решения приоритетных задач в регионе Африки.
51. Конференция подчеркнула, что механизмы осуществления должны быть основаны на приоритетах на уровне стран согласно страновой программе. Также будет важно согласовать политический диалог с целью привлечения дополнительных ресурсов, работать в партнерстве и содействовать обмену знаниями и наращиванию потенциала для устойчивого осуществления.

Рассмотрев задачи и приоритеты региона, участники Конференции особо выделили следующие моменты:

52. Важность увязки сельскохозяйственного производства с повышением товарного характера и развитием межрегиональной торговли и межотраслевых связей в сельском хозяйстве. С этой целью ФАО было предложено расширить поддержку стран в пересмотре и/или разработке тем национальной и субрегиональной политики повышения товарного характера сельского хозяйства и разработке и внедрении нормативно-правовой базы, регулирующей торговлю.
53. Важность развития рыночной институциональной инфраструктуры, которая должна быть четко предусмотрена в приоритетной области, связанной с поддержкой доступа к рынкам и санитарными мерами для расширения торговли. Конференция была проинформирована о том, что сравнительные преимущества ФАО относятся к разработке проектов инвестиций в инфраструктуру и консультирование по вопросам проектирования и управления сельскохозяйственной инфраструктурой, такой как ирригационные системы, промежуточные рынки, складские объекты и предприятия по переработке сельскохозяйственной продукции. В качестве примера действенного механизма повышения эффективности системы поставок продовольствия в сельских районах и оказания помощи сельскохозяйственным предприятиям в повышении производительности и степени переработки своей продукции было приведено конкретное исследование, посвященное агропромышленным центрам (центрам АПК) в Сьерра-Леоне. Эта модель вполне может быть воспроизведена в более широких масштабах.
54. Конференция настоятельно призвала ФАО и далее строить свою работу на основе своих сравнительных преимуществ, в частности, в ряде ключевых областей, которые требуют установления их приоритета в 2012-2013 годах. К ним относятся: а) снижение потерь урожая, повышение добавленной стоимости и переработка сельскохозяйственной продукции, б) укрепление потенциала национальных систем контроля пищевых продуктов, в) улучшение использования воды и орошения; д) развитие аквакультуры и е) сбор и группировка сельскохозяйственной статистики.
55. Конференция призвала ФАО содействовать расширению сотрудничества на региональном и субрегиональном уровне, в том числе на основе сотрудничества и партнерских отношений с государственными и частными организациями.
56. В этой связи Конференция одобрила экспериментальные проекты ориентированного на результаты управления (ОРУ) по развитию систем производства маниоки и кукурузы на основе комплексного многостороннего подхода, который позволит опробовать новые способы работы и партнерских отношений в целях достижения ощутимых результатов. Также подчеркивалась необходимость согласования этих экспериментальных проектов с другими соответствующими инициативами.

## D. Вопросы децентрализации

57. Конференция высоко оценила меры, принятые для повышения эффективности и действенности ФАО и приветствовала ее приверженность процессу децентрализации, ее дальнейшие необходимые усилия, направленные на их эффективное осуществление, особенно на страновом уровне. Он подчеркнул необходимость выделения и оптимизации использования людских и финансовых ресурсов для достижения результатов с учетом первоочередных задач на региональном, субрегиональном и национальном уровнях. Конференция подчеркнула необходимость приоритетного внимания к скорейшему проведению связанных с децентрализацией реформ при изучении возможности поэтапного подхода.
58. Конференция приветствовала предложения о децентрализации, которые созвучны идее децентрализованной сети более гибких и инновационных технических центров расположенных, по мере возможности, в странах, где региональные экономические сообщества (РЭС) имеют свои штаб-квартиры.
59. Конференция рекомендовала усилить в регионе функции связи с региональными экономическими сообществами (РЭС) и Африканским союзом (АС) при соответствующем увеличении бюджетных ассигнований в целях эффективного осуществления этой роли. В частности, она рекомендовала усилить функции связи с Африканским союзом в Эфиопии, с СРЮА в Ботсване, ЭКОВАС в Нигерии, АПКН в Южной Африке и МОВР в Джибути.
60. Конференция одобрила общие предложения по созданию более гибкой децентрализованной сети отделений с сильным руководством страновых отделений и по делегированию дополнительных функций региональным и страновым представителям ФАО. Она подчеркнула, что децентрализация не должна наносить ущерба потенциалу технических программ ФАО и обеспечению глобальных общественных благ.
61. Конференция сделала следующие предложения, непосредственно адресованные африканскому региону:
  - a) она одобрила предложение ФАО о децентрализации, основанное на использовании более гибких и инновационных технических центров, ориентированных на потребности типологий моделей страновых отделений и рассмотрении при применении моделей дополнительных факторов помимо дохода на душу населения.
  - b) Просила ФАО уточнить содержание, число и форму работы технических центров, которые должны согласовываться с числом субрегиональных отделений, а также определить их месторасположение, по возможности, в странах, где региональные экономические сообщества имеют свои штаб-квартиры.
  - c) Просила, чтобы критерии для различных моделей поддержки стран принимали во внимание дополнительные факторы помимо дохода на душу населения, чтобы обеспечить сохранение высокого уровня поддержки со стороны ФАО и не допустить оттеснения на второй план мелких производителей в странах с низким, средним и высоким уровнем дохода, а также малых островных развивающихся государствах (МОРГ).
  - d) Укрепить мобилизацию и распределения ресурсов для оказания поддержки на местах с внешними партнерами и в сотрудничестве с частным сектором, организациями производителей и гражданским обществом.
  - e) Уделять должное внимание обучению, созданию потенциала и использованию местных кадров с акцентом на гендерное равенство в поддержку технических центров.
  - f) Создать полноценное представительство для Сомали.

62. Конференция предложила продолжить переговоры между РОА и РКА на протяжении всего процесса децентрализации и запросила дополнительную информацию по следующим вопросам:
- а) судьба субрегиональных отделений;
  - б) расходы, связанные с процессом децентрализации, и альтернативные издержки непроведения децентрализации;
  - в) создаваемая система контроля, подотчетности и ответственности;
  - г) механизм контроля и оценки процесса децентрализации.
63. Конференция одобрила интеграцию чрезвычайных программ и программ развития и рекомендовала передать полномочия, людские и финансовые ресурсы Региональному отделению для Африки, субрегиональным отделениям и представительствам ФАО в странах. Конференция постановила:
- а) согласиться с поэтапной передачей полномочий, связанных с оказанием чрезвычайной помощи на уровне стран, представителям ФАО;
  - б) к середине 2013 года ответственность за операции в чрезвычайных ситуациях и по восстановлению будет передана представителю ФАО во всех других странах, а нынешнее африканское направление Отдела по чрезвычайным операциям и восстановлению волеется в состав Регионального отделения;
  - в) расширение полномочий децентрализованных структур будет сопровождаться соответствующими механизмами обучения и контроля;
  - г) необходимо установить стандарты работы, оценки и контроля за деятельностью децентрализованных структур.

#### **Е. Субрегиональные консультации – определение приоритетности потребностей стран и субрегионов**

64. Субрегиональные группы ФАО – Западная, Центральная и Восточная Африка и Юг Африки – провели консультации и представили их результаты. Эти дискуссии были сосредоточены прежде всего на таких вопросах, как децентрализация ФАО, продуктивность сельского хозяйства и институциональное развитие и наращивание потенциала. Сводный список докладов приведен в приложении В.
65. Представитель ОГО зачитал итоговую декларацию организаций гражданского общества, представленную в приложении В. Представители ОГО изложили свои ожидания в регионе, а именно рекомендовали назначить в каждом страновом отделении и в Региональном отделении координатора работы с ОГО и усилить потенциал организаций-производителей в области методов переговоров и управления инновационными партнерствами.

#### **IV. Прочие вопросы**

##### **А. Многолетняя программа работы Региональной конференции ФАО для Африки на 2012-2015 годы**

66. Конференция рассмотрела предлагаемую программу работы на 2012-2015 годы многолетней Региональной конференции ФАО для Африки и высоко оценила усилия по организации работы Региональной конференции.
67. Конференция признала ценность этого инструмента для укрепления роли Региональной конференции ФАО для Африки в качестве руководящего органа ФАО. Конференция предложила региональным органам ФАО рассмотреть рекомендации Региональной конференции. Кроме того, должны быть проанализированы отношения между Региональной конференцией, партнерами и другими руководящими органами ФАО.
68. Конференция просила ФАО разработать последующие механизмы для систематического контроля за выполнением рекомендаций Региональной конференции и способствовать регулярным контактам между Председателем Региональной конференции, руководством ФАО, министрами африканских стран и Африканской группой представителей в ФАО. В связи с этим Конференция рекомендовала активизировать сопровождение и поддержку Председателя со стороны как Регионального отделения ФАО, так и Управления поддержки децентрализации (УПД).
69. Многолетняя программа работы Региональной конференции ФАО для Африки на 2012-2015 годы была полностью поддержана и принята.

##### **В. Заключительные пункты**

##### **Дата и место проведения 28-й сессии Региональной конференции ФАО для Африки**

70. Конференция постановила провести 28-ю сессию Региональной конференции в Тунисе в 2014 году. Даты будут согласованы принимающей страной и секретариатом Региональной конференции. Его Превосходительство посол Туниса подтвердил предложение Туниса провести 28-ю сессию Региональной конференции ФАО для Африки в 2014 году в этой стране.
71. Конференция предложила для предстоящей конференции следующую тему: "Африканская молодежь в сельском хозяйстве и сельском развитии".

Были также предложены следующие темы:

- a) аквакультура;
  - b) сельскохозяйственный потенциал, добавленная стоимость и производительность труда;
  - c) развитие животноводства;
  - d) социальная защита;
  - e) рацион питания коренных народов;
  - f) показатели безопасности питания;
  - g) вопросы земельных отношений - международные инвестиции и экономическая основа мелких хозяйств.
72. Помимо этих вопросов, была запрошена обновленная информация по следующим пунктам:
    - a) состояние отсутствия продовольственной безопасности в районе Африканского Рога и Сахеля;
    - b) государственно-частные партнерства;
    - c) децентрализация ФАО;

- d) процесс КИРСА и ее реализация.
73. Председатель комитета по выдвижению кандидатов поздравил Независимого председателя Совета, срок полномочий которого подойдет к концу в июне 2013 года.
74. Конференция рекомендовала выдвинуть африканского кандидата на должность Независимого председателя Совета ФАО.
75. Конференция аккламацией одобрила предложение выдвинуть в 2013 году кандидатуру Его Превосходительства Уилфреда Нгирва, бывшего Постоянного представителя Объединенной Республики Танзания при ФАО, председателя Совета постоянных представителей стран Африки при ФАО в 2011 году, на должность Независимого председателя Совета.

### **Целевой фонд продовольственной безопасности Африки**

76. Конференция была проинформирована о том, что ФАО предложила создать целевой фонд для укрепления продовольственной безопасности в Африке, финансируемый за счет взносов заинтересованных государств-членов, особенно стран - производителей нефти. Фонд позволит ФАО лучше использовать свой опыт и сравнительные преимущества в борьбе с голодом, позволяя странам более эффективно реализовывать свои программы развития и снижения рисков, угрожающих продовольственной безопасности, экономическому росту и устойчивому развитию.

### **Утверждение доклада**

77. Конференция единогласно утвердила доклад, представленный Докладчиком. Она также единогласно приняла Заявление о солидарности и действиях и Браззавильскую декларацию (приложение В).

### **Закрытие Конференции**

78. От имени участников Его Превосходительство посол Крисантос Ондо Обама, Председатель Группы африканских представителей в ФАО, выразил глубокую признательность президенту, правительству и народу Республики Конго за их гостеприимство и радушие, которые они показали, принял Региональную конференцию, а также ФАО за успешную подготовку и организацию Конференции.
79. Председатель Финансового комитета г-н Меди Ласкони Мунги призвал страны-члены и далее выполнять свои финансовые обязательства перед ФАО в целях повышения эффективности работы и возможностей ФАО.
80. В своем заключительном выступлении Генеральный директор ФАО выразил признательность участникам за высокий уровень участия и конструктивной дискуссии, поблагодарив их за подтверждение своей приверженности борьбе с голодом в Африке и делу обеспечения продовольственную безопасность.
81. От имени Его Превосходительства президента, правительства и народа Республики Конго Его Превосходительство Ригоберт Мабунду, министр сельского хозяйства и животноводства и Председатель 27-й сессии Региональной конференции ФАО для Африки, поблагодарил участников за активное участие и проделанную работу. Закрывая Конференцию, он призвал государства-члены внести свой вклад в осуществление ее рекомендаций.

## **ПРИЛОЖЕНИЯ**

### **Повестка дня**

#### **I. Вводные пункты**

1. Открытие Совещания старших сотрудников
2. Выборы Председателя, заместителей Председателя и назначение докладчиков
3. Утверждение повестки дня и расписания

#### **II. Вопросы региональной и глобальной политики и регулирования**

4. Задача реализации КППСХА: Укрепление потенциала эффективной увязки договоров и инвестиционных планов с политическими и бюджетными процессами, инновационными механизмами финансирования и помощью
5. Роль государственно-частных партнерств в развертывании сельскохозяйственных программ поддержания средств к существованию и создания богатства
6. Многосторонний диалог по Глобальной стратегической структуре продовольственной безопасности и питания

#### **III. Вопросы программы и бюджета**

7. Деятельность ФАО в регионе в 2010-2011 годах
8. Программа работы и бюджет на 2012-2013 годы, а также приоритетные направления деятельности на следующий двухгодичный период (2014-2015 годов), в том числе сводный доклад по рекомендациям региональных органов ФАО
9. Вопросы децентрализации. Обновление ФАО - переход к более динамичному подходу в 2012 году

#### **IV. Прочие вопросы**

10. Многолетняя программа работы Африканской региональной конференции на 2012-2015 годы
11. Предлагаемый перечень тем для АРК-28
12. Дата и место проведения 28-й Региональной конференции для Африки
13. Любые другие вопросы

#### **ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ И СУБРЕГИОНАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ**

14. Параллельное мероприятие 1. КПБ Сопоставление продовольственной безопасности и питания на страновом уровне

15. Параллельное мероприятие 2. Круглый стол на уровне министров по обязательствам и мерам реагирования на ситуацию отсутствия продовольственной безопасности и безопасности в сфере питания в районе Африканского Рога и Сахеля
16. Субрегиональные консультации - приоритеты потребностей стран и субрегионов (для использования на пленарной сессии)
17. Рассмотрение и принятие проекта доклада о работе Региональной конференции для представления на пленарном заседании
18. Закрытие совещания старших должностных лиц

## **ПЛЕНАРНАЯ СЕССИЯ**

### **V. Церемония открытия**

19. Церемония инаугурации

### **VI. Выступления и дискуссия**

20. Заявление Генерального директора
21. Заявление Независимого председателя Совета ФАО
22. Заявление выбывающего Председателя 26-й Африканской региональной конференции
23. Заявление Председателя КПБ
24. Приоритеты потребностей стран и региона

### **VII. Вопросы для обсуждения**

25. Рассмотрение доклада Конференции
26. Параллельное мероприятие 3. Круглый стол по вопросам реализации КИРСХА
27. Утверждение доклада Конференции
28. Закрытие Конференции

**Перечень документов**

ARC/12/1	Предварительная аннотированная повестка дня
ARC/12/2	Задача реализации КППСХА: Укрепление потенциала эффективной увязки договоров и инвестиционных планов с политическими и бюджетными процессами, инновационными механизмами финансирования и помощью
ARC/12/3	Роль государственно-частных партнерств в развертывании сельскохозяйственных программ поддержания средств к существованию и создания богатства
ARC/12/4	Глобальная стратегическая структуры продовольственной безопасности и питания - первый проект
ARC/12/5	Деятельность ФАО в регионе в 2010-2011 годах
ARC/12/6	Программы работы и бюджет на 2012-2013 годы и приоритетные области действий для Африки в 2014-2015 годах
ARC/12/7	Вопросы децентрализации
ARC/12/8	Многолетняя программа работы Региональной конференции для Африки на 2012-2015 годы

**СЕРИЯ ДОКУМЕНТОВ ДЛЯ ИНФОРМАЦИИ**

ARC/12/INF/1	Информационная записка
ARC/12/INF/2	Предварительное расписание работы
ARC/12/INF/3	Предварительный список документов
ARC/12/INF/4	Заявление Генерального директора
ARC/12/INF/5	Краткий доклад по рекомендациям региональных органов ФАО
ARC/12/INF/6	Дополнительная информация Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КПБ)
ARC/12/INF/7	Заявление Председателя 26-й сессии Региональной конференции ФАО для Африки
ARC/12/INF/8	Дополнительная информация об инициативе по развитию агробизнеса и агропромышленности в Африке
ARC/12/INF/9	Реализация в Африке Модели устойчивой интенсификации производства продукции растениеводства "Сохранить и вырастить"
ARC/12/INF/10	Целевая группа по результатам ФАО-Африка: Управление, ориентированное на результаты и экспериментальная инициатива в РОА
ARC/12/INF/11	Концепция изменения климата РОА

ARC/12/INF/12	Состояние выполнения Плана действий по улучшению статистики продовольственной безопасности, устойчивого сельского хозяйства и сельского развития в Африке
ARC/12/INF/13	Глобальные тенденции и новые задачи для работы Организации
ARC/12/INF/14	Обновление ФАО - переход к более динамичному подходу в 2012 году
ARC/12/INF/15	Комитет по всемирной продовольственной безопасности (КПБ): КПБ на региональных конференциях ФАО в 2012 году - руководящие положения
ARC/12/INF/16	Параллельные мероприятия и субрегиональные консультации
ARC/12/INF/17	Заявление Независимого председателя Совета ФАО

### ДОКУМЕНТЫ КПБ

КПБ 2011/7	Сопоставление продовольственной безопасности и питания на страновом уровне
------------	--

### СЕРИЯ OD

ARC/12/OD1	Распорядок дня
ARC/12/OD2	Распорядок дня
ARC/12/OD3	Распорядок дня
ARC/12/OD4	Распорядок дня
ARC/12/OD5	Распорядок дня

### ВЕБ-ДОКУМЕНТЫ

Список участников и наблюдателей  
 Заявление на открытии Конференции Его Превосходительства Дени Сассу Нгессо, президента Республики Конго  
 Заявление Генерального директора  
 Выступление независимого Председателя Совета  
 Заявление Председателя двадцать шестой сессии Региональной конференции для Африки  
 Заявление Председателя КПБ об итогах 37-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности и информация о ходе реформы КПБ  
 Круглый стол по вопросам приверженности и мер по решению проблем продовольственной безопасности и питания в районе Африканского Рога и Сахеля  
 Круглый стол по вопросам реализации КППСХА  
 Резюме докладов субрегиональных консультаций - приоритетные потребности стран и субрегионов  
 Резюме доклада о параллельном мероприятии об отображении действий в области продовольственной безопасности и питания на уровне стран  
 Заключительное заявление КСДЛ 27-й Региональной конференции для Африки  
 Заявление о солидарности и действиях  
 Браззавильская декларация